



QP CODE: 23124935



23124935

Reg No : .....

Name : .....

**UNDER GRADUATE (CBCS) REGULAR / IMPROVEMENT / REAPPEARANCE  
EXAMINATIONS, MAY 2023**

**Second Semester**

**Common Course II - HN2CCT04 - HINDI-POETRY, COMMERCIAL  
CORRESPONDENCE AND TRANSLATION**

(Common for all Model I B.Com Programmes)

2017 Admission Onwards

53773C18

Time: 3 Hours

Max. Marks : 80

*Instructions to Private candidates only: This question paper contains two sections. Answer SECTION I questions in the answer-book provided. SECTION II, Internal examination questions must be answered in the question paper itself. Follow the detailed instructions given under SECTION II*

**Part A**

**किन्हीं दस प्रश्नों के उत्तर लिखिए**

1. कबीर ने किसको ब्रह्मा से भी अधिक स्थान दिया है? इसके लिए कबीर ने कौनसे तत्व को स्वीकार किया है?
2. निराला की कविताओं की दो विशेषताएँ लिखिए।
3. हरिवंशराय बच्चन किस वाद के प्रतिष्ठित कवि है? उनका जन्म कहाँ हुआ था?
4. अकेला आदमी किस विधा की रचना है? प्रस्तुत कविता किस काव्य संग्रह में संकलित है?
5. मूल्य किस विधा की रचना है? इसके रचयिता कौन है?
6. अनामिका किन-किन पुरस्कारों से सम्मानित हुए हैं?
7. विषय तथा उद्देश्य के आधार पर पत्रों को किन किन वर्गों में वर्गीकृत किया जा सकता है ?
8. विशेष व्यावहारिक पत्र के दो उदाहरण लिखिए।
9. व्यावहारिक-व्यावसायिक पत्र की किन्हीं दो स्वरूपगत विशेषताओं का नाम दे।
10. पत्र लेखन में संलग्निका का क्या अर्थ है ?
11. निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के हिन्दी शब्द लिखिए।
  - a) Fund      b) Administration      c) Government      d) Income Tax
12. निम्नलिखित हिन्दी शब्दों के अंग्रेजी शब्द लिखिए।
  - a) योग्यता b) अंशकालिक c) मंजूरी d) उप कुलपति

(10×2=20)



### **Part B**

**किन्हीं छः प्रश्नों के उत्तर लिखिए**

13. 'ऐसी को उदार जग माहीं। बिनु सेवा जो द्रवै दीन पर, राम सरिस कोउ नाहीं॥- सप्रसंग व्याख्या कीजिए।
14. कुमुद-दल से वेदना के दागा को कविता में अभिव्यक्त मौन निमंत्रण का वर्णन कीजिए।
15. पालिथिन' कविता के द्वारा कवि क्या संदेश देना चाहते हैं?
16. घृणा और प्रेम कहाँ से शुरू होते हैं' शीर्षक कविता में कवि ने मज़दूरों की निस्सहाय अवस्था का वर्णन किस तरह किया है?
17. 'चेहरे पर/ बाँहों पर/ खुल रहा था रम्ध-रन्ध/ कि सहसा मेरे कन्धे से/ लग गया/ उस युवति का माथा/ लगता है बहुत थकी थी॥ - सप्रसंग व्याख्या कीजिए।
18. कमल प्रकाशन, दिल्ली को एक प्रबंधक की आवश्यकता है। उक्त पद के लिए एक आवेदन पत्र तैयार कीजिए।
19. गाड़ी खरीदने के लिए ऋण की प्रार्थना करते हुए केनरा बैंक के शाखा प्रबन्धक के नाम एक पत्र लिखिए।
20. प्राचार्य को संबोधित करते हुए छुट्टी का आवेदन पत्र तैयार करे।
21. चेक बुक प्रदान करने हेतु बैंक के प्रबन्धक के नाम एक पत्र तैयार कीजिए।

(6×5=30)

### **Part C**

**किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए**

22. हिंदी में अनुवाद करे।  
There is no objection in granting this advanced to Sri madhuresh Patil along with others but at present no funds are available in this office for this purpose. However his name may be entered in the records for taking necessary action as and when the funds are available , Sri madhuresh Patil may be advised accordingly.
23. अंग्रेजी में अनुवाद करे।  
कुछ समय पूर्व इस विभाग कीदिवारी खड़ी व्यवस्थापक ने निकाली थी और उसके बदले एक मेज़ घड़ी दी थी। उस मेज़ घड़ी ने संतोषजनक कार्य नहीं किया और इस समय वह चल नहीं रही है। इस विभाग में दीवार खड़ी के अभाव में बड़ी असुविधा अनुभव की जा रही है। अतः अनुरोध किया जाता है एक दीवार खड़ी शीघ्र ही लगवा दी जाए।
24. हत्या और अपराध' शीर्षक कविता में कवि ने वर्तमान समय की भयावह स्थितियों का चित्रण किया है- समीक्षा कीजिए।
25. शताब्दियों से सर्वांग वर्ग के अत्याचारों से पीड़ित दलितों जाति के लोगों का चित्रण ओमप्रकाश वाल्मीकि ने 'घृणा और प्रेम कहाँ से शुरू होते हैं' शीर्षक कविता में किस तरह प्रस्तुत किया है।

(2×15=30)